

Magazine d'informations • Janvier 2023

DUGNY

Plus #07



**«2023 sera riche
en réalisations»**

Interview de Monsieur le Maire p.4

SOMMAIRE



PLUS D'IMAGES



PLUS D'ACTION



PLUS D'ACTUS



AGENDA



PLUS D'EXPRESSION



PLUS D'INFOS

DUGNY
Plus #06



Hôtel de Ville - 1 rue de la Résistance - 93440 Dugny - 01 49 92 66 66 • **Site Internet** : www.ville-dugny.fr • **Directeur de la publication** : Quentin GESELL - Maire • **Directrice adjointe de la rédaction - Conception graphique et réalisation** : Manuela DOS SANTOS • **Journaliste** Alexandre RABIA • **Photos** : @freddigan @Marie Lopez Vivanco @service communication • Janvier 2023 • Tiré à 5000 ex. • **Imprimeur** : Desbouis Gresil • **Distributeur** : Champar





Chères Dugnysiennes, chers Dugnysiens,

2023 ne démarre pas de la plus belle des manières : reprise du Covid-19, menaces de coupures électriques, et une crise internationale qui a des répercussions sur l'économie mondiale, et donc dans nos vies-

Toutefois, rien ne nous interdira d'entamer l'année avec de la détermination, de la volonté et de l'espoir.

Tous ensemble, relevons les défis un à un, pour faire avancer notre ville.

Bonne et heureuse année 2023!

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by the letters 'um'.

L'interview : « 2023, une année qui sera riche en réalisations »

Alors que la nouvelle année vient de débuter, Monsieur le Maire a répondu à nos questions, évoquant les projets locaux en 2023 tout en confirmant son ambition pour la Ville de Dugny.

Dugny Plus : Monsieur le Maire, alors que nous venons de débuter une nouvelle année, que retenez-vous de l'année 2022 à Dugny ?

Quentin Gesell : *Après deux années particulièrement marquées par la crise sanitaire du Covid-19, l'année 2022 a enfin permis à notre Ville de reprendre vie grâce à de nombreux événements. Villages d'été et de Noël, une Fête de la Musique historique, Dugny cœur animal, les différents spectacles culturels et de nombreuses autres animations qui ont ponctué les douze mois de l'année... On peut donc le dire, nous avons redonné vie à notre ville et nous allons continuer en ce sens !*

Dugny Plus : Justement, après la crise sanitaire, une crise économique et sociale touche actuellement le pays. Comment voyez-vous l'année 2023 ?

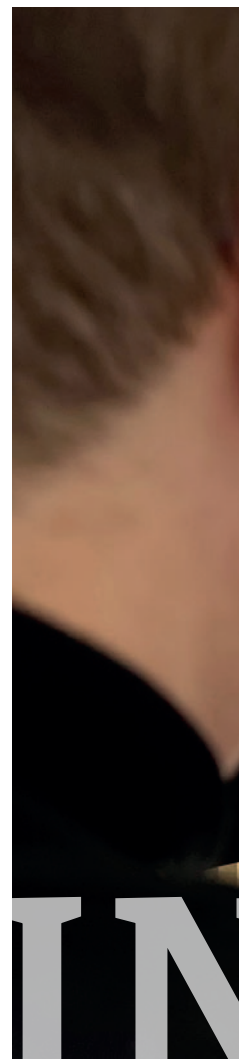
Quentin Gesell : *L'inflation qui touche actuellement l'ensemble des ménages a également une incidence sur les collectivités. La conjoncture économique dans notre pays impose*

aux villes de s'adapter. En réalité, à Dugny, nous le faisons déjà depuis plusieurs mois, avec des mesures de sobriété énergétique comme nous l'avons fait pendant les fêtes en réduisant la quantité des illuminations de Noël afin de ne pas dépasser les budgets initialement prévus [...]. Nous préparons actuellement le budget de la nouvelle année dans ce contexte particulier mais avec la volonté d'offrir les mêmes services aux Dugnysiens.

« Je refuse que la ville augmente ses taux de fiscalité »

Dugny Plus : Le levier fiscal est-il envisagé pour trouver des recettes ?

Quentin Gesell : *Je refuse que la ville augmente ses taux municipaux de la fiscalité. C'est un engagement que nous avons pris en 2020, nous le respecterons. Mon objectif est de ne pas demander d'efforts supplémentaires aux Dugnysiens qui, comme tout le monde, doivent*





déjà faire face au coût de la vie mais aussi au matraquage fiscal déjà annoncé par le gouvernement.

Dugny Plus : Les dugnysiens expriment des inquiétudes sur la question du centre-ville. Quelles sont les perspectives ?

Quentin Gesell : Les habitants qui nous interrogent sur le centre-ville ont raison. Nous faisons tous le même constat : difficultés de stationnement, un marché en désuétude, etc. C'est pourquoi nous allons instaurer de nouvelles règles de stationnement afin de créer une rotation des véhicules sur la place. Concernant le marché, nous lançons les démarches en février pour qu'une délégation de service public soit mise en place dès le mois de septembre. Cela permettra de reprendre totalement la gestion de la halle alimentaire et de diversifier l'offre à

l'intérieur. Par ailleurs, nous ouvrirons très prochainement un kiosque à journaux afin de permettre, notamment à nos seniors, de retrouver un point de vente de presse quotidienne à Dugny.

Dugny Plus : Vous aviez mis un accent fort sur l'Éducation en ce début de mandat. Quels sont les projets pour les petits dugnysiens en 2023 ?

Quentin Gesell : Il est vrai que nous avons augmenté nos investissements en faveur des écoles. Chaque année, nous avons investi au minimum 1 million d'euros pour nos enfants, soit plus du triple de ce qui était réalisé auparavant. En parallèle, nous développons de nouvelles actions au sein de nos écoles, cette année sera notamment marquée par le lancement du dispositif « savoir-rouler » afin de favoriser l'apprentissage du vélo dès l'école élémentaire.

Nous avons également engagé une démarche de réécriture de notre projet éducatif territorial (PEDT). Le précédent devait prendre fin en 2024, nous avons souhaité anticiper et profiter du bilan tiré de nos deux premières années de mandat pour dresser de nouveaux objectifs en faveur des jeunes dugnysiens.

Dugny Plus : Vous avez aussi annoncé un grand chantier pour l'école Jean Jaurès...

Quentin Gesell : Tout à fait. L'année 2023 sera marquée par des travaux de réhabilitation thermique et une réfection des façades de l'école Jean Jaurès. Aujourd'hui, ce bâtiment est à la fois le plus énergivore de notre commune mais il est aussi une véritable passoire thermique. Nous allons donc porter un chantier qui durera une dizaine de mois, en site occupé. Je sais pouvoir compter sur la compréhension des enfants, des parents et du personnel de l'Éducation nationale durant cette période de travaux qui causeront bien évidemment quelques nuisances, mais nous mettons tout en œuvre pour que les opérations les plus lourdes soient réalisées hors temps scolaire.

« Depuis 2020, nous avons plus que triplé le budget investissement dans nos écoles »

Au total, cet investissement s'élève à 2,8 millions d'euros et offrira un meilleur confort à nos petits dugnysiens tout en réduisant la facture d'énergie pour la ville.

Dugny Plus : Quels sont les autres grands chantiers de l'année 2023 ?

Quentin Gesell : La liste peut devenir longue (rires). Comme tout le monde peut le constater, le chantier du Village des médias avance.

Nous sommes désormais à 18 mois des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024, et les travaux respectent le calendrier. Au-delà de l'échéance de 2024, cette opération doit surtout être réussie pour l'après Jeux car le Village des médias deviendra un véritable quartier au sein de notre Ville avec son lot de commerces et d'infrastructures.

Nous suivons tout cela de très près.

« L'année 2023 sera riche en réalisations »

Par ailleurs, sur l'ensemble de la ville, si tous les projets que nous lançons pour cette année respectent les objectifs de calendrier, l'année 2023 sera riche en réalisations. Je pense notamment au quartier du Pont-Yblon qui va voir de nouveaux équipements pour ses habitants dans les prochains mois (Ndlr : plus de détails en page 11). Dans le centre-ville, nous allons également ouvrir un nouveau poste de Police Municipale, afin de répondre aux normes de travail et d'accueil du public.



► En 2023, la Ville procédera à la réhabilitation thermique et la rénovation des façades de l'école Jean Jaurès

Dugny Plus : L'établissement public Paris Terres d'Envol a annoncé la création d'une mission locale à l'échelle de plusieurs villes. Qu'en est-il pour Dugny ?

Quentin Gesell : Vous le savez, notre ville est très jeune. Près de la moitié de la population est âgée de moins de 30 ans. Lorsque j'étais adjoint au maire à la Jeunesse de 2014 à 2019, je pointais régulièrement les difficultés d'accompagnement des jeunes dugnysiens en matière d'emploi et d'insertion. Nous dépendions de la Mission locale de La Courneuve et une simple permanence hebdomadaire avait lieu à Dugny. J'ai toujours pensé qu'une ville comme la nôtre devait bénéficier d'une antenne de la Mission locale à temps plein. Nous avons obtenu gain de cause avec la création de la mission locale « Paris Terres d'Envol » et l'ouverture au premier semestre 2023 d'une antenne à Dugny. Cela permettra d'y accueillir et d'accompagner de nombreux jeunes dugnysiens dans leurs projets. Là aussi, c'était l'un de nos engagements forts en 2020 et nous allons donc le réaliser dès cette année.

Dugny Plus : En juin 2023, nous fêterons les 3 ans de votre mandat de Maire. Où en êtes-vous ?

Quentin Gesell : Le début de cette magnifique aventure a été fortement marquée par les crises successives, sanitaire et économique, et cela nous a demandé beaucoup d'efforts. Malgré cela, nous avons pu entamer bon nombre de projets. A l'heure où je réponds à vos questions, 70% des engagements que nous avons pris en 2020 sont aujourd'hui tenus ou engagés. Nous allons continuer dans cette dynamique et poursuivre notre envie de faire évoluer Dugny dans les années à venir !

« 70% des engagements que nous avons pris en 2020 sont aujourd'hui tenus ou engagés. »



► La Mission locale Paris Terres d'Envol va ouvrir une antenne à Dugny afin d'accompagner les jeunes dugnysiens dans leurs projets d'insertion professionnelle.

Que vous réserve 2023 ?

Centre-ville

1 Place Gabriel Péri



Mise en place de nouvelles règles de stationnement afin de pacifier la voirie et de permettre une meilleure rotation des voitures

Mise en place : début de l'été 2023



Végétalisation de la place

Plantation de nouveaux arbres de petite taille

1^{er} semestre 2023



Ouverture d'un kiosque à journaux et presse quotidienne

Printemps 2023



2 Espace Victor Hugo



Rénovation, isolation et mise en sécurité de la toiture

Fin des travaux : mars 2023

Côût estimé : 123 000 euros



4 Construction du poste de Police municipale

Afin de répondre aux normes d'accueil du public, de l'augmentation des effectifs ainsi qu'aux conditions de travail des agents du service de Police municipale.

Fin des travaux : septembre 2023
Coût estimé : 670 000 euros



5 Avenue de la deuxième Division Blindée

- Rénovation complète de la chaussée et création d'un trottoir sécurisé.
- Réalisation des travaux en deux phases, réparties sur l'ensemble de l'année

Coût estimé : 800 000 euros



6 École Jean Jaurès

Réhabilitation thermique et des façades de l'école

Début des travaux : 1^{er} trimestre 2023
Fin des travaux : octobre 2023
Coût estimé : 2,8 millions d'euros



3 Ouverture d'une antenne de la Mission locale

1^{er} semestre 2023



Village des médias

1 Construction d'un nouveau groupe scolaire



Début du gros œuvre : 1^{er} trimestre 2023
Fin des travaux : fin 2024

2 Construction de 953 logements

Livraison : début 2024



La Comète

4 Stationnement



Mise en place de nouvelles règles de stationnement afin de pacifier les espaces publics et faciliter le stationnement des riverains

Mise en place : fin du printemps 2023

5 Passerelle – Autoroute A1

Livraison : fin 2023



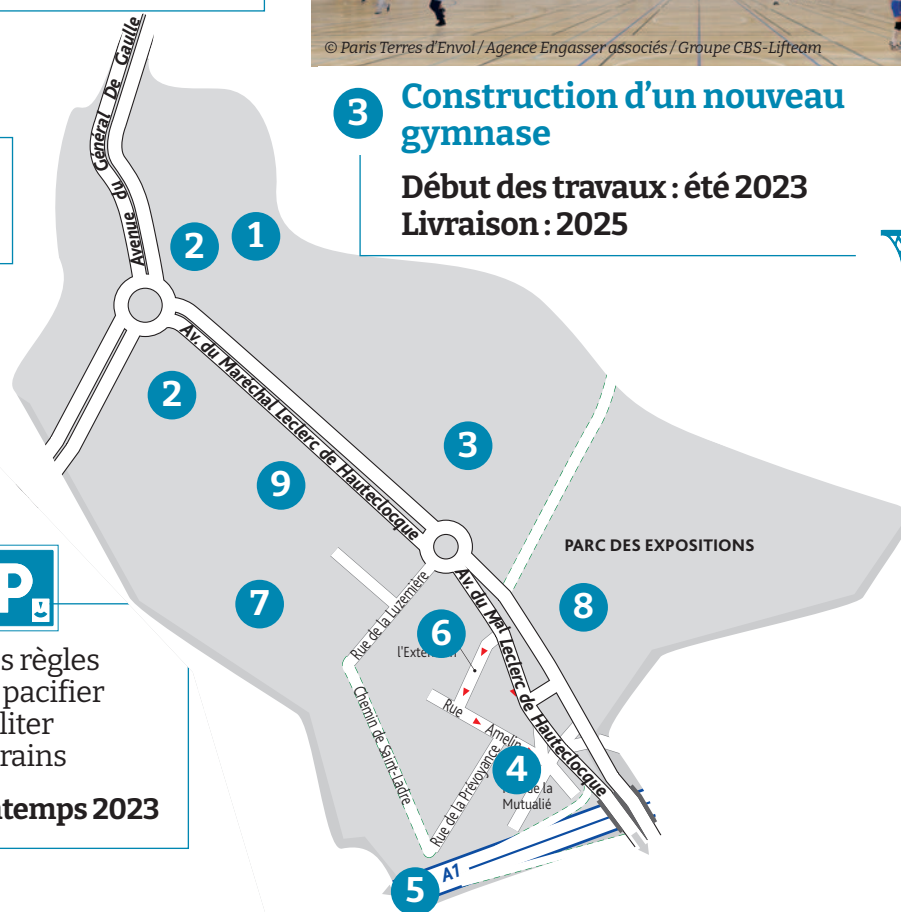
© SOLIDEO / COLAS / EXPLORATIONS ARCHITECTURE / AIA INGENIERIE / D'ICI-LÀ PAYSAGES / SIMONIN / SEMOFI



© Paris Terres d'Envol / Agence Engasser associés / Groupe CBS-Lifteam

3 Construction d'un nouveau gymnase

Début des travaux : été 2023
Livraison : 2025



Zone d'activités de La Comète

6 Site Chimirec :

Démolition de trois hangars
Fin des travaux : fin 2023

7 Site Segro Park :

Inauguration au 1^{er} trimestre de l'ancien site « ID Logistics » qui vient d'être rénové et arrivée de deux nouvelles entreprises : Jingtong Development France et Camerus

8 Parc des expositions :

Fin des travaux du Hall 3 : 1^{er} trimestre 2023

9 Réseau de chaleur urbain

Début des travaux des réseaux
Déploiement progressif jusqu'en 2027

2023, une année importante pour le Pont-Yblon !

1 Mairie annexe



Livraison des nouveaux locaux de la Mairie annexe, situés rue du Colonel Fabien, accueillant à la fois les services municipaux mais aussi ceux de France Services.

Surface totale : 215m²
Coût estimé : 595 000 euros
Livraison : septembre 2023

2 Groupe scolaire Colonel Fabien



Livraison de la salle polyvalente permettant l'organisation d'activités ludiques et sportives

Surface totale : 176m²
Coût estimé : 487 000 euros
Livraison : juin 2023

3 Nouvelle résidence « Le Carré lumière »



Livraison de 127 logements, dont 55 en accession et 72 en logement locatif intermédiaire.

Livraison : mars 2023

4 Réhabilitation du city-stade

Rénovation du city-stade de la résidence du Pont-Yblon

Coût estimé : 80 000 euros
Livraison : juin 2023

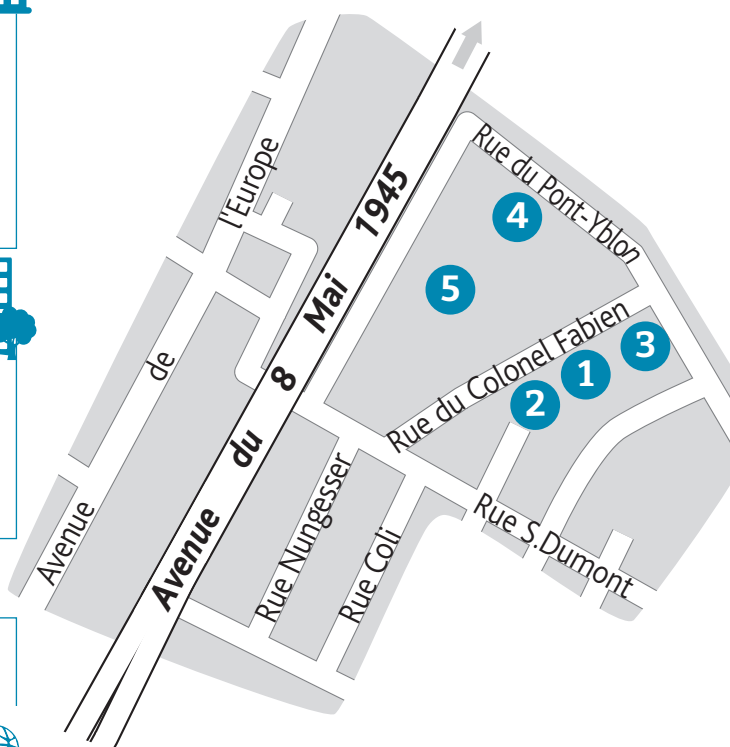


5 Ouverture de la Place des services



En partenariat avec le groupe La Poste, la Place des services est un nouveau concept de conciergerie d'hyper proximité. Animé par un régisseur qui est l'interlocuteur privilégié des riverains, ce lieu permettra non seulement de recevoir ses colis directement dans le quartier, mais aussi de voir une offre de services adaptée au quartier du Pont-Yblon.

Livraison : septembre 2023



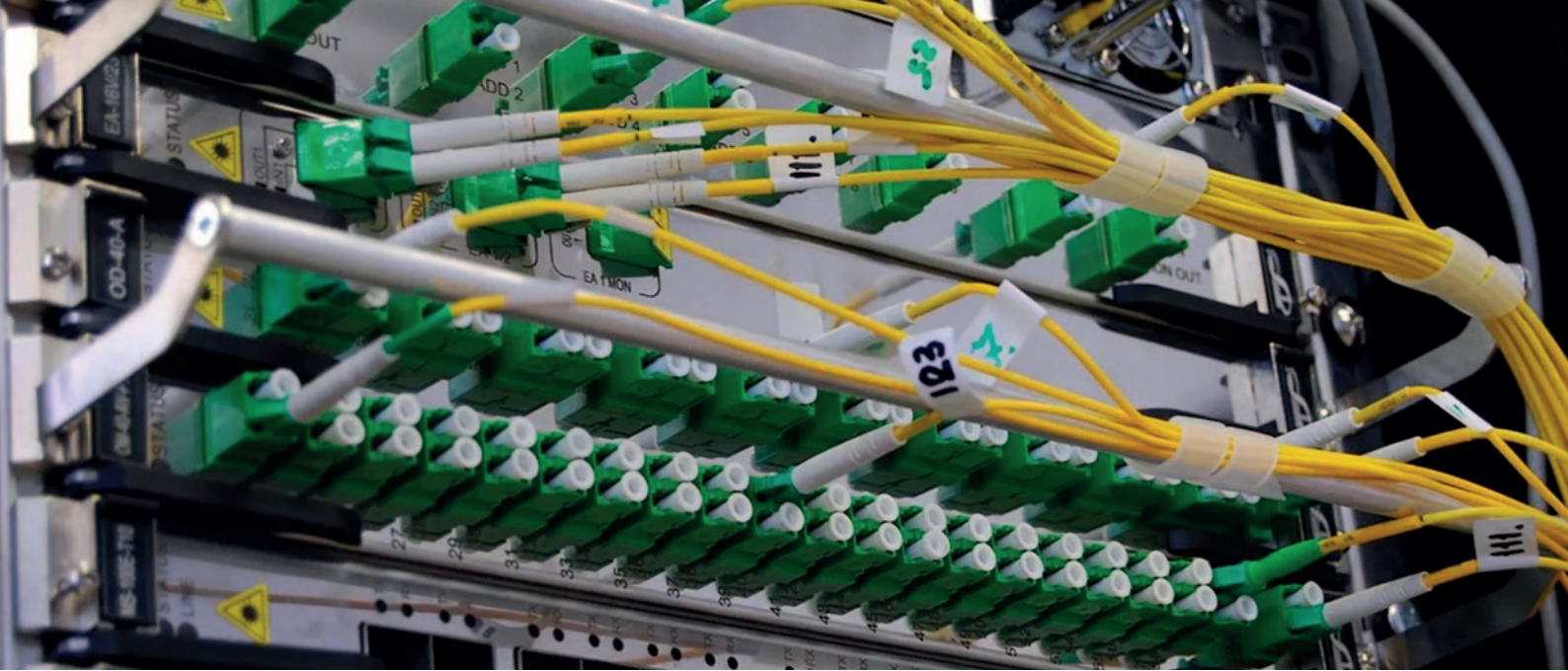
Grand Paris Express



Situés sur le territoire de Dugny, les travaux de la gare de la future ligne 17 «Le Bourget Aéroport» se poursuivent. Les chantiers des infrastructures souterraines de la gare sont bientôt terminés et les opérations vont désormais basculer côté Musée de l'Air et de l'Espace avec le début des travaux du bâtiment

principal. Située à 15 minutes à pied des quartiers du Pont-Yblon et de la Comète, cette gare permettra, grâce à ligne automatique 17, de rejoindre Châtelet en à peine 22 minutes !

Mise en service : 2026



Fibre optique : la société xpFibre engage un plan de reprise !

À Dugny comme dans toute la région Île-de-France, les pannes de fibre optique sont répétitives et exaspèrent les usagers. C'est pourquoi, la société xpFibre, filiale de SFR, a récupéré la gestion de l'ensemble des armoires présentes à Dugny et va engager un plan de reprise sur l'année 2023.

La fibre optique, un vaste sujet du quotidien pour bon nombre d'habitants. A l'heure du télétravail et du tout numérique, une coupure de fibre optique peut vite devenir problématique. Encore pire lorsque celle-ci dure plusieurs jours, semaines voire des mois.

Bien que la fibre optique ne relève pas des compétences de la Municipalité, Monsieur le Maire a sollicité à plusieurs reprises les opérateurs au sujet de ces pannes récurrentes tout en réalisant des signalements à l'ARCEP, l'Autorité de régulation des communications électroniques.

Le 20 décembre dernier, Quentin Gesell a donc reçu le délégué régional du groupe Altice, dont SFR et xpFibre sont des filiales. Ce dernier lui a fait part que **Dugny fera partie des villes qui bénéficieront en 2023 d'un véritable plan de reprise des points de mutualisation**, autrement dit les armoires de connexion à la fibre optique.

L'objectif de ces travaux est d'améliorer la capacité des armoires, parfois sous-dimensionnées, de les sécuriser davantage et d'établir de nouveaux référentiels pour mieux coordonner les différents opérateurs.

La Municipalité tient à rappeler que le déploiement de la fibre optique ne relève pas de ses missions et qu'il s'agit d'une compétence de l'État qui en a délégué le suivi et la gestion à l'ARCEP.



LA VILLE RECENSE DÉSORMAIS LES DYSFONCTIONNEMENTS

Afin d'interpeller plus rapidement et faire pression sur le gestionnaire des armoires de fibre optique, la Ville de Dugny lance une plateforme de signalement de pannes de fibre optique. Attention, il reste nécessaire d'interpeller le SAV de votre opérateur lorsqu'une panne vous concerne.

>> Pour signaler tout dysfonctionnement de fibre optique, rendez-vous sur le site de la ville www.ville-dugny.fr, démarches en ligne

Parc des expositions : les travaux du Hall 3 se terminent

Situé sur la commune de Dugny, le Hall 3 du parc des expositions Paris-Le Bourget est en cours de construction. Les travaux doivent se terminer dans quelques semaines afin de permettre l'organisation du Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace, du 19 au 25 juin prochain.

2 440m³ de bois

L'équipement accueillera le centre principal de presse, d'où transiteront les images des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024 à destination du monde entier. Le nouveau bâtiment comprend désormais une surface d'exposition de 19 269m² contre 12 040m² dans l'ancien Hall 3. Le plafond, quant à lui, s'élève désormais à 9 mètres de hauteur au lieu de 5.

Ce nouveau hall permettra également de réduire le nombre de halls temporaires durant certains événements au sein du Parc des Expositions, dont notamment le Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace (SIAE). L'équipement répond donc non seulement aux besoins des Jeux Olympiques et Paralympiques, mais aussi à ceux des futures manifestations qui se dérouleront sur le site.

«La modernisation du Parc des Expositions est une formidable opportunité de renforcer l'attractivité de notre ville et d'accélérer son développement économique», souligne Dominique Gaulon, Premier adjoint en charge du Développement économique.

Dès le lendemain du SIAE 2023, le 10 juillet 2023, le Comité d'Organisation des Jeux Olympiques prendra possession des lieux, afin d'y installer le «Broadcasting Services», le diffuseur des Jeux.



Salon de l'aéronautique et de l'espace : la billetterie est ouverte !

Après quatre années d'absence, le « Paris Air Show » célébrera son grand retour dans le ciel de Dugny. Pour sa **54^{ème} édition**, le salon se déroulera du **19 au 25 juin** et réunira l'ensemble des acteurs de l'industrie mondiale autour des dernières innovations technologiques. « 85 sociétés du top 100 mondial ont déjà signé leur participation », déclare un membre de l'organisation dans la presse.

➔ La billetterie en ligne est d'ores-et-déjà ouverte sur www.siae.fr





Tous en selle !



En ce début d'année, la Municipalité s'engage dans le dispositif « savoir-rouler » et le déploie dans les quatre écoles élémentaires de Dugny. Désormais, tous les petits dugnysiens apprendront à pédaler !

Monsieur le Maire l'avait annoncé au début de l'année scolaire, la Ville lance le programme «Savoir rouler à vélo», en partenariat avec l'Éducation nationale. L'objectif ? *«Nous avons la volonté de développer l'apprentissage de la pratique du vélo pour les enfants de nos écoles, avant leur entrée au collège»* déclare Souheib Toumi, Adjoint au maire délégué à l'Éducation.

En effet, ce dispositif s'adressera aux enfants âgés de 6 à 11 ans et se tiendra sur le temps scolaire dans l'ensemble des écoles élémentaires de la Ville. Il se décomposera en trois blocs d'apprentissage : savoir pédaler, savoir circuler et savoir rouler à vélo.

En un peu plus de 10 heures d'apprentissage, les enfants deviendront autonomes à vélo, pratiqueront quotidiennement une activité physique et sauront désormais se déplacer de manière écologique et économique.

«Nous avons pu financer l'acquisition de 20 vélos par école, soit 80 au total, grâce à une aide de 30 000 euros attribuée par le fonds de dotation des Jeux de Paris 2024, précise José Violas, Adjoint au maire délégué au Sport. Cela contribuera aussi à l'héritage matériel et immatériel que nous laissera cet évènement international».

Grâce à Samy, il y aura bientôt un garage à vélo au Collège !

Jeune dugnyisien, Samy Lopez, 12 ans, a répondu à l'appel à projets lancé par le Conseil départemental dans le cadre de son budget participatif 2022.

Son souhait ? Qu'un parking à vélos protégé et sécurisé soit installé par le département aux abords du collège Jean-Baptiste Clément. *«De nombreux élèves habitent à l'autre bout de la Ville et doivent tous les jours emprunter le bus ou bien marcher pour se rendre en cours, explique cet élève de 4^{ème}. L'utilisation du vélo est plus écologique, c'est mieux pour la nature et les élèves gagneraient du temps en plus de faire des économies».*

Bonne nouvelle, son projet a été retenu et devrait être réalisé durant l'année 2023 ! *«Je suis si fier, si ému, je ne m'attendais pas à gagner»* a confié Samy.

Bravo à lui !





Au revoir Chimirec !

Après 64 années d'activités à Dugny, la petite entreprise familiale dugnysienne, devenue internationale, s'envole vers de nouveaux horizons. Depuis la fin de l'année 2022, Chimirec a définitivement quitté notre ville pour s'installer à Aulnay-sous-Bois.

En 1958, le dugnysien Pierre Fixot créait l'entreprise Chimirec, une entreprise spécialisée dans la collecte des huiles noires. Ce n'est que dans les années 1980 que l'entreprise familiale s'implante sur le site connu de tous les dugnysiens, à proximité de La Comète. En 1987, Jean, le fils de Pierre, reprend les rênes de l'entreprise familiale. Petit à petit, l'entreprise poursuit son développement sur l'ensemble du territoire français et devient même un leader mondial de la collecte et du traitement des déchets industriels.

C'est en 2017, lorsque la ville de Paris est retenue pour accueillir les Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024, que l'avenir du site Chimirec de Dugny est remis en question. Le développement d'un nouveau quartier, le désenclavement du territoire avec l'arrivée de la passerelle franchissant l'autoroute A1 et les différentes réflexions sur le développement de l'entreprise ont poussé le Président de Chimirec à regarder vers de nouveaux horizons. C'est donc à Aulnay-sous-Bois, sur l'ancien site de PSA, que l'entreprise a choisi de s'implanter.

Quel avenir pour le site ?

L'entreprise Chimirec laisse derrière elle plus de 3 hectares de foncier devenus la propriété de l'Établissement public foncier d'Île-de-France (EPFIF). Dès 2023, trois bâtiments de l'entreprise seront démolis. Les trois autres accueilleront provisoirement des activités dans l'attente d'un projet d'aménagement du site. Les zones démolies serviront de réserve technique pour les Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024.

«Le départ de Chimirec donne l'opportunité à la Ville de porter une réflexion de réaménagement du secteur sur le long terme, après les Jeux de 2024, précise Dominique Gaulon, Premier adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et au Développement économique. Le premier des objectifs que nous souhaitons porter avec Monsieur le Maire sera bien évidemment de désenclaver et d'apaiser le quartier pavillonnaire de La Comète».

Dans le Village des médias, les rues auront des tonalités féminines

Le Conseil municipal du 15 décembre dernier a approuvé la dénomination des huit premières rues du futur quartier du Village des médias. À cette occasion, il a été souhaité que ces rues portent exclusivement des noms de femmes qui ont marqué l'histoire de Dugny ou l'histoire nationale. Découvrez les noms de ces rues ci-dessous.



Rue Éva Chastagnol

Éva Chastagnol (1915-2020) est une centenaire dugnysienne ayant connu la période de l'occupation à Dugny et les différents bombardements qui ont rasé notre Ville, dont celui du 16 août 1943. Connue de tous, elle participait activement aux événements municipaux et a été élue au Conseil municipal de Dugny en 1953.



Allée Caroline Aigle

Caroline Aigle (1974-2007), est une pilote de chasse, commandante dans l'Armée de l'air française. Elle est devenue, en 1999, la première femme pilote de chasse à être affectée au sein d'un escadron de combat de l'Armée de l'Air. Elle effectua plusieurs missions en vol depuis notre aéroport.



Allée Gisèle Halimi

Gisèle Halimi (1927-2020) est une avocate, militante féministe et femme politique franco-tunisienne. Elle est l'une des figures les plus importantes de la lutte pour les Droits des Femmes, notamment à travers le procès de Bobigny et le procès d'Aix-en-Provence.



Cour Maryse Bastié

Maryse Bastié (1898-1952) fut la première aviatrice française à accrocher de nombreux records féminins d'aviation à son palmarès, dont certains réalisés sur l'aérodrome de Dugny-Le Bourget comme le record mondial d'endurance après 37h55 de vol. Ses exploits furent très rapidement médiatisés.



Rue Joséphine Baker

Joséphine Baker (1906-1975) est une chanteuse, danseuse, actrice, meneuse de revue et Résistante franco-américaine. Durant la Seconde guerre mondiale, elle s'engage dans la Résistance et assure plusieurs missions d'espionnage. Femme engagée pour la liberté et contre le racisme, elle entrera au Panthéon en 2021.



Rue du Docteur Nicole Girard-Mangin

Nicole Girard-Mangin (1878-1919) est la seule femme médecin à avoir été mobilisée pendant la Première guerre mondiale. Appelée au front à la suite d'une erreur administrative, Nicole Girard-Mangin a occulté sa condition féminine afin de continuer d'exercer les soins à Verdun.



Rue Mireille Knoll

Mireille Knoll (1932-2018) est une femme française, survivante de la Shoah et assassinée parce que Juive, le 23 mars 2018, à son domicile. A travers son nom, c'est un hommage à toutes les victimes de racisme et d'antisémitisme qui sera rendu.



Rue Odette Matynia

Odette Matynia (1940-2021) est une femme politique, élue au conseil municipal de Dugny de 1983 à 2014, et Première adjointe au maire de Dugny de 1989 à 2014 aux côtés d'André Veysière.



Distributeur de billets : le Maire interpelle de nouveau la direction de La Banque Postale

Seule agence bancaire de la Ville, La Poste et son distributeur extérieur peinent à fournir des billets, notamment en fin de semaine. Monsieur le Maire a adressé un courrier à la Direction territoriale de La Poste pour les interpeller de nouveau sur le sujet.

« A travers ce courrier, je voudrais attirer votre attention sur les difficultés auxquelles sont régulièrement confrontés les habitants de la ville de Dugny ». C'est par ces mots que Monsieur le Maire, Quentin Gesell, a débuté son courrier adressé fin novembre 2022 à la Direction territoriale de La Poste. Depuis plusieurs mois, vous êtes nombreux à également constater ce problème d'approvisionnement engendrant la mise hors service du distributeur de billets extérieur de l'agence, notamment en fin de semaine.

Problème ? Après la fermeture de l'agence BNP en 2020, La Poste est devenue la seule agence bancaire de la Ville. Leurs services sont

donc « indispensables et primordiaux pour les Dugnysiens », comme l'a expliqué Monsieur le Maire dans son courrier. « Cette situation pénalise un grand nombre de Dugnysiens qui n'ont pas la possibilité de se déplacer vers d'autres agences bancaires situées sur d'autres villes ».

C'est pourquoi, Quentin Gesell demande à La Poste de planifier plusieurs sessions d'approvisionnement du distributeur automatique de billets situé rue Guynemer.
Affaire à suivre...

Une mutuelle régionale bientôt disponible !

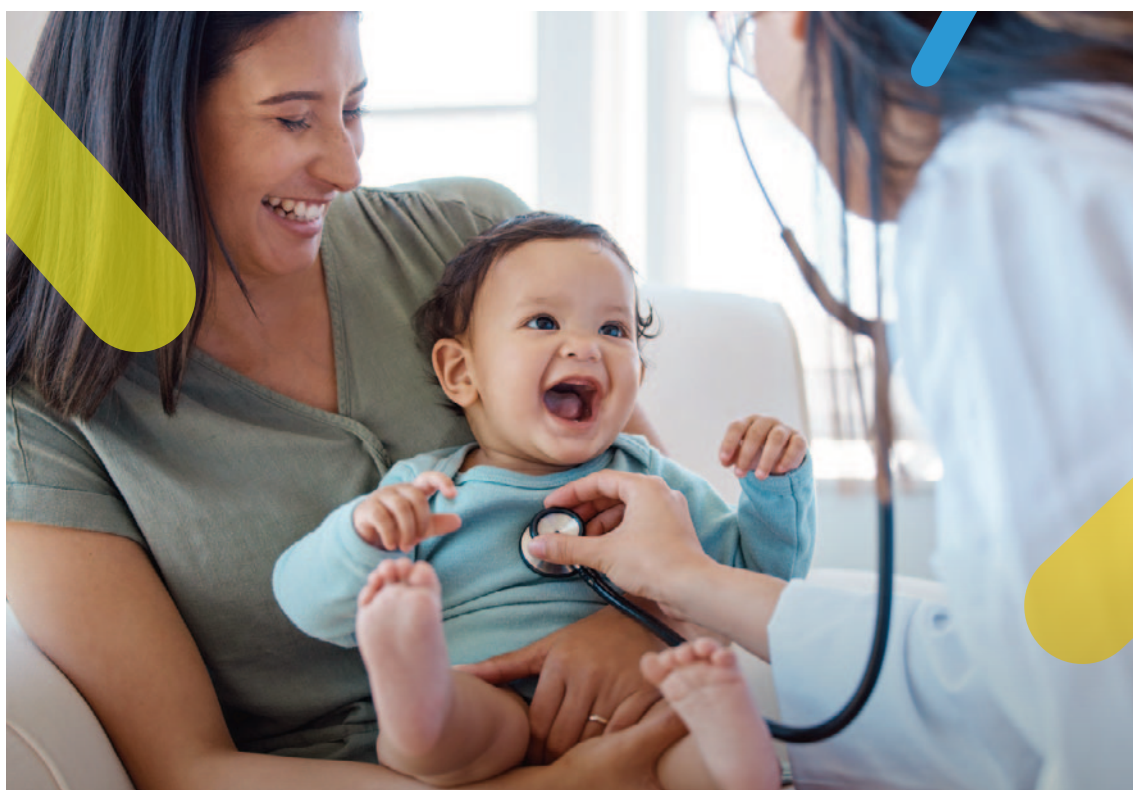
En décembre dernier, Valérie Pécresse, Présidente du Conseil régional, a présenté le projet d'Île-de-France Mutuelle Santé. Un nouveau dispositif qui aura pour objectif d'améliorer l'accès aux soins et de protéger le pouvoir d'achat des franciliens grâce à un tarif compétitif.

La Région Île-de-France, Harmonie Mutuelle, Axa et La Mutuelle familiale se sont associés pour proposer aux Franciliens, d'ici la fin du premier trimestre 2023, «une mutuelle efficace, qui répond à leurs attentes concernant la santé et le pouvoir d'achat grâce à un tarif jusqu'à 20% plus accessible que le montant des offres habituellement pratiquées en Île-de-France». Les garanties sont similaires et permettront «un accès renforcé à la prévention, avec des tarifs attractifs pour un bon niveau de couverture intégrant les priorités régionales (santé de la femme, santé des jeunes, santé mentale...)».

A compter du 1^{er} février 2023, les Franciliens pourront appeler un numéro vert, accessible du lundi au vendredi de 9h à 18h, afin d'obtenir les renseignements nécessaires pour bénéficier de cette mutuelle régionale.

Plus d'informations : iledefrance.fr

 île de France





Décembre - Le Père Noël, accompagné de Monsieur le Maire et des élus de la Ville, s'est arrêté à Dugny et plus précisément dans les écoles de la Ville pour la traditionnelle remise des cadeaux aux enfants.



Du 9 au 21 décembre - Le Village de Noël s'est installé pendant près d'une dizaine de jours sur le parvis Edith Piaf. Si la piste de rollers fut le temps fort de ce Village, de nombreuses autres activités ont rythmé cet événement festif qui marquait la fin de l'année à Dugny. La parade des enfants des accueils de loisirs le mercredi 21 décembre a clôturé de belle manière le Village de Noël.



9 décembre - Le concert du conservatoire a une nouvelle fois fait le plein à la salle Henri Salvador. Petits et grands ont proposé un spectacle musical et vivant de qualité sur le thème des 400 ans de la naissance de Molière.



14 décembre - Les enfants n'ont pas été les seuls gâtés par le Père Noël puisque les Seniors ont également reçu leur colis de Noël.



14 décembre - Houcine et ses amis Mickey et Minnie sont venus émerveiller les enfants à la salle Henri Salvador grâce à un répertoire musical composé des plus belles chansons issues des classiques de Disney.



7 et 8 janvier - Tournoi départemental de Judo au gymnase Alain Mimoun, organisé par le comité départemental de Judo et l'US Dugny.



10 janvier - Le Musée de l'Air et de l'Espace a inauguré sa nouvelle médiathèque ludothèque en présence de Monsieur le Maire, de M^{me} Patricia Miralles, Secrétaire d'Etat chargée des Anciens combattants et de la Mémoire et de M^{me} Florence Portelli, Vice-présidente de la Région Ile-de-france chargée de la Culture et du Patrimoine. Dès le 31 janvier, elle permettra d'accéder à un espace de lecture grand public, une ludothèque et une bibliothèque dédiée à la recherche.

© Frédéric CABEZA



11 janvier - Un ballet dans un mouchoir de poche, spectacle proposé par Frédérique Flanagan, a mis en scène une danseuse, son pantin et quelques mouchoirs de papier. Un spectacle réussi qui a captivé les spectateurs de la médiathèque Anne Frank.



12 janvier - Salle Henri Salvador pleine pour la traditionnelle galette des Seniors. L'occasion pour la Municipalité de présenter ses vœux pour la nouvelle année à nos aînés. Les tables ont ensuite laissé place à une piste de danse pour clôturer en beauté cet après-midi.



17 janvier - Monsieur le Maire et le Directeur Académique des Services de l'Éducation Nationale étaient présents au Pont-Yblon, en présence des représentants de la fondation Vareille, initiatrice du projet « un Violon dans mon école ». Parents et enseignants ont dressé un bilan positif pour l'action mise en place dans l'école Colonel Fabien.



17 janvier - Patrick Karam, Vice-président de la Région Ile-de-France, est venu remettre le chèque de la subvention attribuée par le conseil régional pour la réhabilitation du terrain synthétique n°2 du complexe sportif Alain Mimoun, dont les travaux ont été réalisés en 2022.

Agenda

Billetterie en ligne sur www.ville-dugny.fr

LES BEAUX-PÈRES

Théâtre

➡ **Samedi 4 février**

à 20h30

Salle Henri Salvador

CONCERT JAZZ "4 FOR BLUES"

➡ **Vendredi 10 février**

à 20h

Auditorium J.-B. Pergolèse

SENIORS : LA GUINGUETTE DE LA SAINT VALENTIN

➡ **Mardi 14 février**

de 14h à 17h

sur inscription à l'espace Seniors

ATELIER DE DÉCOUVERTE DE LECTURE TACTILE

➡ **Mercredi 15 février**

à 15h

Médiathèque Anne Frank

STAGES SPORTIFS

➡ **Multisports**

Du 20 au 25 février

pour les 6-11 ans

Tarif : 2€ /jour

Inscription guichet unique

➡ **Pour les femmes**

Du 20 au 25 février

Gratuit sur inscription au guichet unique

STAGE D'ANGLAIS

➡ **Du 27 février au 3 mars**

pour les collégiens et lycéens

Tarif : 2€ /jour

Inscription guichet unique

SENIORS : GRAND JEU N'oubliez PAS LES PAROLES

➡ **Jeudi 9 mars**

de 14h à 17h

Espace Seniors

CONCERT DES PROFESSEURS DU CONSERVATOIRE

➡ **Samedi 11 mars**

à 18h

Auditorium J.-B. Pergolèse

SORTIE FAMILIALE FRANCE MINIATURE

➡ **Samedi 11 mars**

Rendez-vous au centre social

FÊTE DU COURT-MÉTRAGE

➡ **Du 15 au 21 mars**

Médiathèque Anne Frank

FÊTE DE LA ST PATRICK

Concert du groupe The Red Folks et animations

➡ **Vendredi 17 mars**

à 20h30

Salle Henri Salvador

SORTIE SENIORS : LES TROPIQUES DANS L'EUROPE

➡ **Jeudi 23 mars**

Tarifs : 27€ dugnysiens
54€ extérieurs

Inscriptions du 27 février au 15 mars au CCAS

FESTIVAL HORS LIMITE

➡ **Du 24 mars au 15 avril**

Médiathèque Anne Frank

En application de l'article L.2121-27-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, cette page est destinée à la libre expression politique des élus municipaux. La rédaction décline toute responsabilité sur la teneur des propos tenus.



Martine BRASSEUR

Conseillère
municipale
déléguée

Propreté urbaine et
Cimetières

GROUPE "DUGNY POUR TOUS"

PROPRETÉ, LA FAUTE À QUI ?

Vous êtes nombreux à nous interpeller sur la question de la propreté à Dugny. Comme vous, nous constatons souvent que nos rues ne sont pas aussi propres que nous le souhaiterions.

Nous tenons à saluer le travail des services voiries qui essaient, tant bien que mal, à garder notre ville propre.

Toutefois, il est regrettable qu'à peine leur tournée de nettoyage réalisée, des individus sans scrupule en profitent pour déposer leurs encombrants en

dehors des jours de collecte, ou pire, laissent trainer des tas d'immondices aux coins de nos rues.

Nous avons cette volonté de devenir intraitables avec ces individus qui ne respectent rien. C'est ainsi que nos équipes de la Police municipale ont déjà pu verbaliser certaines personnes en les interpellant en pleine action. Nous continuerons en ce sens, car c'est tous ensemble que nous ferons de Dugny une ville plus propre !



Faouzy GUELLIL

Président
du groupe

Janine LOPEZ
Franck LECONTE
Sarah BOUZID

GROUPE "AU CŒUR DE DUGNY"

RÉFORME DES RETRAITES : DISONS NON À CETTE RÉGRESSION SOCIALE !

Le 19 janvier prochain, avec les élu.e.s du groupe socialiste, nous serons dans la rue au côté des syndicats et des autres forces de gauche. Comme près de 80% des Français, nous nous opposons au recul de l'âge de la retraite.

A l'heure du chômage massif des jeunes, et alors que les plus précaires partent de plus en plus en mauvaise santé à la retraite, cette réforme est un contre-sens humain et historique.

Malheureusement, le gouvernement d'E. Macron a trouvé pour soutenir ce projet libéral un allié de circonstance : le

groupe LR qui est idéologiquement ravi de ce cadeau. D'ailleurs, que pense notre maire, soutien sans faille du parti LR, d'une réforme qui va frapper durement les Dugnysiennes et les Dugnysiens ? Il est étrangement silencieux...

Pour la première fois depuis 10 ans, tous les syndicats sont unis, et les partis politiques progressistes seront mobilisés. C'est un espoir pour faire annuler cette réforme brutale et injuste. Nous comptons sur vous !



Frédéric NICOLAS

Président
du groupe

Françoise SAUVAGET
Malet DRAME

GROUPE "RENOUVEAU POUR DUGNY"

A l'aube de cette nouvelle année, notre groupe souhaite à chacune et chacun d'entre vous ainsi qu'à vos proches, une très belle et heureuse année 2023 remplie de joie, de bonheur, et surtout de santé.

En plus d'une année 2023 qui ne s'ouvre pas dans les meilleures conditions,

notamment en raison de la forte hausse des prix et d'une réforme des retraites injuste, nous devons continuer à être vigilant sur les éléments qui impactent notre ville.

En attendant, nous vous réitérons tous nos vœux pour cette nouvelle année.



Mohamed IMZILNE
Conseiller
municipal

Séverine LEVÉ
Michel ADAM
Julie SANS

GRUPE "LA FORCE DE L'EXPÉRIENCE"

En ce début d'année 2023, nous souhaitons à l'ensemble des Dugnysiennes et des Dugnysiens nos meilleurs vœux de bonheur et de santé.

Dans ce contexte économique et face à la crise énergétique, une majorité de nos concitoyens luttent au quotidien, leurs ressources ne suffisent plus à subvenir aux besoins de leurs familles. Nous attendons des gestes forts de la Ville pour soutenir les habitants les plus en difficulté.

Force est de constater que d'autres soucis peuvent être un vrai frein dans la gestion du quotidien à Dugny.

En effet, de nombreux habitants nous ont interpellé concernant l'unique distributeur de billets de la ville. Celui-ci est régulièrement hors service. Les personnes non véhiculés ou dans l'impossibilité de prendre les transports n'ont aucune autre solution.

Nous avons pourtant anticipé ce scénario en conseil Municipal à l'annonce de la fermeture de la BNP et avons interpellé le Maire début 2021.

Pourtant, le problème est actuel et semble peu préoccuper l'édile.



Karim AMIMEUR
Conseiller municipal

INDÉPENDANT

En cette nouvelle année, je vous présente mes vœux sincères de santé, réussite et bonheur dans ce que vous entreprenez.

Ce ne sera pas de trop vu les annonces faites par le gouvernement sur la retraite.

Autant dire que la majorité d'entre-nous se fait avoir ! Au mieux, nous aurons une retraite de misère, au pire, rien et la maladie en prime.

Ces gens mentent en faisant croire que notre système de retraite serait à bout alors que le conseil d'orientation des retraites dit le contraire, chiffres à l'appui.



Marie-George Buffet, Chevalier de la Légion d'Honneur

340 personnalités figurent sur la promotion de la Légion d'honneur qui est parue au journal officiel, le 1^{er} janvier dernier. Parmi elles figure Marie-George Buffet, ancienne Ministre de la jeunesse et des sports mais aussi Députée de Dugny de 1997 à 2022. Les équipes de Dugny Plus tiennent à lui adresser leurs félicitations pour cette nomination.

Découvrez ou redécouvrez le portrait que Dugny Plus lui avait consacré sur le site de la ville : ville-dugny.fr



Passeports, cartes d'identité... ne tardez pas à faire vos demandes !

Vous prévoyez de partir à l'étranger l'été prochain ? Pensez à vérifier la validité de vos titres avec anticipation et faites vos démarches sans attendre. L'an passé, les délais d'obtention d'un passeport pouvaient atteindre une durée de 5 mois !

Depuis le 1^{er} mars 2017, les cartes nationales d'identité sont devenues biométriques et déterritorialisées, comme les passeports.

L'avantage pour l'usager : il peut faire ses papiers dans la commune de son choix et pas seulement dans celle où il réside. Le critère de la domiciliation pour présenter sa demande n'est plus pris en compte. L'inconvénient : seules les communes équipées d'un dispositif de recueil des empreintes digitales sont habilitées à recevoir les demandes. Et comme il n'est pas obligatoire d'y habiter, tout le monde peut s'y rendre et les villes ne peuvent réserver des créneaux uniquement pour leurs habitants, d'où un engorgement certain. En 2021, comme bon nombre de villes de France, Dugny a dû faire face à une augmentation sans précédent.

En plus du délai de rendez-vous, il faut ensuite s'armer de patience et ajouter plusieurs semaines de traitement du dossier par les services de l'État puis le temps de fabrication du titre d'identité demandé. Pour préparer votre venue et gagner du temps, vous pouvez effectuer une pré-demande de titre d'identité en ligne sur le site internet : ants.gouv.fr

Les mineurs doivent être accompagnés de leur représentant légal.

Les prises de rendez-vous se font directement auprès de l'accueil de l'Hôtel de Ville, situé au 1, rue de la Résistance.



Objectif Londres pour les CM1 d'Henri Wallon !

Depuis le début d'année scolaire, les classes de CM1 de l'école élémentaire Henri Wallon travaillent sur un projet pédagogique autour de la langue anglaise. Pour clôturer ce travail, les élèves se sont donnés l'objectif de visiter la capitale du Royaume-Uni, Londres, courant juin ! Afin de financer ce séjour, l'école sera soutenue par la Ville et d'autres organismes tout en organisant plusieurs événements comme des ventes de gâteaux ou tenir des stands à l'occasion des manifestations municipales.

Vous pouvez également soutenir ce projet de séjour à Londres en faisant un don en scannant le QR Code ci-contre.



Dugny compte désormais 11 200 habitants !

Le 1^{er} janvier marque aussi la publication annuelle par l'INSEE du nombre d'habitants dans les communes. A Dugny, nous sommes désormais 11 200 habitants, soit une augmentation de 7,49% en six ans. Un résultat qui s'explique par le solde naturel positif sur la ville (le nombre de naissance est supérieur au nombre de décès chaque année) mais aussi par l'attractivité grandissante pour notre Ville, qui est la deuxième ville la plus verte de la Seine-Saint-Denis.

Rappel : la prochaine campagne de recensement se déroulera du 19 janvier au 25 février 2023. Si vous faites partie de l'échantillon concerné par cette nouvelle campagne, vous recevrez alors la visite des agents recenseurs de la Ville durant cette période.



Le café des parents, un temps d'échange ouvert à tous

Les questions que les parents peuvent se poser sont nombreuses et certains se retrouvent parfois démunis face à celles-ci. Peut-être que d'autres parents rencontrent aussi les mêmes difficultés, certains ont également trouvé des solutions. C'est de ces réflexions qu'est né le café des parents. Les animatrices de la Maison des Parents (située à l'Espace Victor Hugo) sont là pour permettre à tous de prendre la parole librement et de bénéficier des conseils et avis d'autres parents comme de professionnels de l'Enfance.

**Renseignements : 01 49 34 02 34 – Maison des Parents
Espace Victor Hugo**



Parce que le décès d'un proche est un moment difficile...

En adhérant au Syndicat Funéraire de la Région Parisienne (le SIFUREP), la Ville de Dugny a choisi d'accompagner les familles de sa commune afin qu'elles puissent, sous conditions, bénéficier de tarifs négociés par la SIFUREP avec son délégataire officiel (sous forme de forfaits ou remises), **pour un service public de pompes funèbres de qualité à prix maîtrisés.**

Ce service public, appelé service extérieur des pompes funèbres, que le SIFUREP vient de déléguer à la société OGF, comprend les prestations suivantes auxquelles les familles peuvent recourir en tout ou partie :

- Le transport des corps avant et après la mise en bière ;
- L'organisation des obsèques ;
- Les soins de conservation du défunt ;
- La fourniture des corbillards et des voitures de deuil ;

- La fourniture de personnel, des objets et prestations nécessaires aux obsèques, inhumations, exhumations et crémations (à l'exception des plaques funéraires, emblèmes religieux, fleurs et travaux divers d'imprimerie et de marbrerie).

Pour toute information, il convient de se rapprocher de la société OGF (intervenant sous les enseignes « PFG » ou « Dignité funéraire ») en sa qualité de délégataire officiel du service public funéraire de la ville de Dugny.

Les familles conservent, bien entendu, la possibilité de faire appel à un autre opérateur funéraire de leur choix pour les accompagner.



Etat civil

NAISSANCES



EN NOVEMBRE : KHELIF Moussa / KHELIF Maïssa

EN DECEMBRE : KHEDIMI Rania / COMPPER Eiden / DEKROUCHE Aya / ABDELHALIM Ouweys / HARDY-RESSOURCES Neva / OUGANA Layân / BARBOT FRAÏOLI Romy / WITOLD-BRENN Nathan / PEREIRA ALMEDIDA Dayana / DAURAT Julia / KOUMA-BOUSSAGHA Jérémy / KARAMOKO Jeremie / BIGDAD Jassim / TOUFIQ Nour

EN JANVIER : DIARRA Omar / IBNABASSE Oweïss

MARIAGES



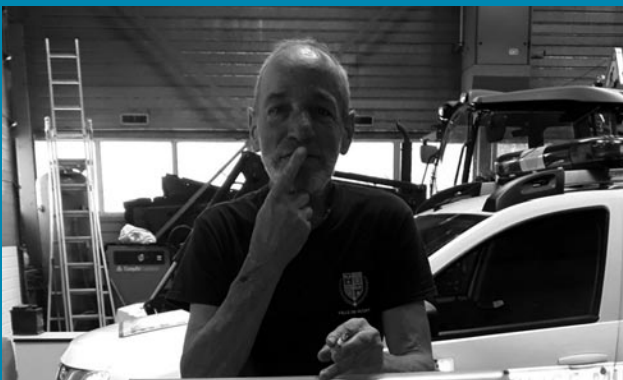
EN JANVIER : KHIARI Jamel et KHLAIFI Hajer / KELTOUM Anouar et BOUGHANEM Anissa

DÉCÈS



EN DECEMBRE : FLANDIN Christian / ABDELLATIF Habib / MARTINEZ épouse PICHLER Jeanne / PIERRE Marcel

EN JANVIER : CAYE épouse PADEL Micheline / KHALLEF Abdesselem



HOMMAGE À GAULOIS

Le 22 décembre dernier, Christian Flandin nous quittait. Celui qui était connu de tous sous le surnom de Gaulois travaillait à la Ville de Dugny en tant que serrurier depuis près de 30 ans. Lors de l'hommage qui lui a été rendu au cimetière municipal, Monsieur le Maire a tenu à saluer la mémoire de celui qui devait partir à la retraite le 4 janvier 2023. Ses collègues ainsi qu'André Veyssière, Maire honoraire, ont également tenu à rappeler quelques anecdotes de moments passés avec Gaulois.

Les membres de la rédaction de *Dugny Plus* s'associent à la peine des proches de Christian et tiennent à lui rendre hommage.



MARCEL PIERRE NOUS A QUITTÉS

Élu municipal de 1989 à 2002, Marcel Pierre s'est éteint le 31 décembre dernier à l'âge de 85 ans. «*Son engagement et sa sagesse nous manqueront*», tient à souligner Quentin Gesell, Maire de Dugny.

Marcel Pierre a d'abord effectué un mandat de Conseiller municipal avant de devenir Adjoint au maire jusqu'en 2002 aux côtés d'André Veyssière. La Ville de Dugny s'associe à la peine de sa famille, de ses proches et anciens collègues, ainsi que tous ceux qui ont eu la chance de le connaître.

RENTRÉE SCOLAIRE

2023-2024



INSCRIPTIONS
JUSQU'AU
28 FÉVRIER



GUICHET UNIQUE • Espace Victor Hugo



VILLE-DUGNY.fr